



Church Bulletin

24 / 2020
13 czerwca / June 13

„Chodźcie teraz, a rozsądźmy”, mówi PAN: „Choćby wasze grzechy były jak szkarłat, jak śnieg wybieleją; choćby były czerwone jak karmazyn, staną się białe jak wełna.”

—Izajasz 1:18 UBG

Myś Dnia

Bóg wie, co jest dla nas najlepsze. Są chwile, kiedy potrzebujemy słońca. Są chwile, kiedy burza przynosi nam korzyści. —z *Biuletynu Zboru Nunawading*

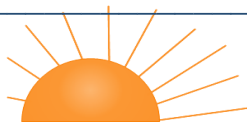
“Come now, and let us reason together,” Says the Lord, “Though your sins are like scarlet, They shall be as white as snow; Though they are red like crimson, They shall be as wool.”

—Isaiah 1:18 NKJ

Thought For The Day

God knows what is best for us. There are times when we need the sunshine. There are times when we benefit by the storm. —from *Nunawading Church Bulletin*

Dzisiaj, 13 czerwca – **17:06**
Piątek 19 czerwca – **17:07**



Today, 13 June – **5:06pm**
Friday 19 June – **5:07pm**

Polski Kościół Adventystów Dnia Siódmego/
Polish Seventh-day Adventist Church
100 James Street, Dandenong 3175

Pastor: Roman Chalupka 0432 058 233
Intern Pastor: Josh Stadnik 0430 412 418

www.dandypolish.org.au



Dandenong Adventist



program nabożeństwa

today's service

9:30–Szkola Sobotnia

- HopeChannel PL
www.dandypolish.org.au
- Zoom
<https://adventistchurch.zoom.us/j>
ID: 744 471 6466 albo
tel: +61 3 7018 2005
Host: Henry Wawruszak

10:30–Kazanie *pr Roman Chalupka*

11:30–Sermon *Pr Josh Stadnik*

12:30 – Sabbath School

- HopeChannel
www.dandypolish.org.au
- Zoom
<https://adventistchurch.zoom.us/j>
ID: 744 471 6466
Host:

plan usługiwania

preaching schedule

Seria na czerwiec – “Living with 5G’s”

- 13.6:** Życie z wdzięcznością
– Roman Chalupka
- 20.6:** Życie i dawanie
– Jan Krysta
- 27.6:** Życie dzięki Łasce
– Roman Chalupka
- 4.7:** Życie w pobożności
– pr Zenon Korosteński

June Series – “Living with 5G’s”

- 13.6:** Living with Gratitude
– Pr Josh Stadnik
- 20.6:** Living and Giving
– Taf Shaamano
- 27.6:** Living by Grace
– Pr Josh Stadnik
- 4.7:** Living in Godliness
– Pr Yong Shin Chee

dzisiejsze dary

today's offering

1. Misyjne (Dary Szkoły Sobotniej)
2. Budżet lokalnego zboru

Opcje składania darów:

- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB 033-341 597491
- Koperty zborowe

1. Sabbath School Offering
2. Local church budget

GIVING Options:

- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account
BSB 033-341 597491
- Church envelopes

dary z 6 czerwca

offering received 6 June

Bezimiennie: \$100, \$830
Szkola Sobotnia: \$270.00
Avondale College: \$120.00
Lokalny Fundusz budowlany: \$141.00

Anonymous: \$100, \$830
Sabbath School: \$270.00
Avondale College: \$120.00
Local Building Fund: \$141.00

Transfer członkostwa drugie powiadomienie

Rada Zboru poleca wydanie Listu Zborowego dla Tymoteusza i Stefanii Łuszczak do kościoła ADS w Lilydale. Życzymy Im wiele łask Bożych w nowej rodzinie zborowej. —Sekretarz Zboru

Hello,

Boża Spizarka dzięki-
je za ciągle wsparcie po-
przez darowizny, poprzez
ofiarowanie produktów nie-
pusujących się, za Wasz czas i
modlitwy.

Wiele rodzin, które borykają się z
problemami otrzymało pomoc w
ubiegłym tygodniu. Obecnie
pomagamy pewnej mamie i jej
synom, którzy wyzwolili się spod
przemocy w rodzinie.

Oto, jakie produkty są w obecnej
chwili bardzo, bardzo potrzebne:

Sosy do makaronów, warzywa puszkowane (chickpeas, corn, baby corn, green beans, lentils, soya beans, butter beans, red kidney beans), Cereals: cornflakes etc., Makarony, Mleko, Owoce puszkowane (2 fruits), Tuna, 2 minute noodles, Cukier, Dżemy, Nuttella, Peanut butter, Ryż, Herbatniki, Krakersy, Papier toaletowy.

Ofiarowane produkty można zawieźć do kościoła albo pod adres:

10 Heatherdew Close Endeavour Hills.

W tym tygodniu otrzymaliśmy anonimowy dar pieniężny \$100.00
Dziękujemy, Bóg zapłać!

—Małgosia Kelly / Usługi Społeczne

WIADOMOŚCI OD SKARBNIKA ZBORU

ADRA Community Café

W każdy **poniedziałek** od godziny **6pm** do **8pm** w naszym kościele będzie działać **'SOUP KITCHEN'** – będziemy serwować gorące posiłki.

W tym też czasie będą otwarte drzwi do pomieszczenia naszej Tabity, aby wspomóc potrzebujących z okolic Dandenong.

Wasze wsparcie finansowe jest bardzo mile widziane. Jeżeli tylko macie takie życzenie, prosimy kierujcie swoje dary bezpośrednio na konto bankowe naszego zboru lub składajcie je w kopertach z dopiskiem 'Soup Kitchen'.

Boża spizarka

Dziękujemy za wasze dotychczasowe wsparcie poprzez darowizny, które są nieodzowne w naszej misji.

Chcemy Wam także udostępnić możliwość wspierania Bożej Spizarki finansowo.

Jesteśmy w stanie zakupić produkty bezpośrednio z magazynów po bardzo niskich cenach. W ten sposób za pieniążki, które wydalibyście w supermarkecie, my będziemy w stanie kupić więcej produktów.

Możecie składać dary bezpośrednio na nasze konto kościelne z dopiskiem Boża Spizarka lub Lord's Pantry:

BSB: 033-341. 597491 albo

w koperpertach z tym samym dopiskiem.

Serdecznie dziękujemy!

—Wojtek Klauza / Skarbnik Zboru

Zebrania modlitewne

w kościele odbywają się w
poniedziałki o godzinie 19:00

Zebranie Rady Zboru

Niedziela 12 lipca 2020

Wybory Zborowe

Z powodu restrykcji podyktowanych pandemią wirusa COVID-19, tegoroczne wybory urzędników zborowych zostały przeniesione z czerwca na sobotę 25 lipca 2020. Termin ten uwarunkowany jest decyzjami rządu australijskiego, dotyczącymi liczby osób mogących przebywać w kościele na nabożeństwie. W związku z tym Rada Zboru postanowiła przedłużyć kadencje urzędów 2018-2020 o jeden miesiąc.

—Sekretarz Zboru

Podziękowanie

Stanisława oraz Witold serdecznie dziękują za dostarczanie Im Biuletynu kościelnego podczas kwarantanny. Dziękujemy Henrykowi, Jarkowi Kani i innym osobom, za rozwożenie Biuletynu zborownikom nie posiadającym internetu. Natomiast BIULETYN dziękuje Henrykowi i Maruszcze, którzy każdego tygodnia jeździli do kościoła, aby ten Biuletyn drukować ☺
Bóg zapłać!



—Biuletyn

myśli na dzisiaj

Jeden z najmniejszych

W tę niedzielę był zimny zimowy dzień. Parking przy kościele szybko się zappełniał. Kiedy wysiadłem z samochodu, zauważyłem, że członkowie kościoła szeptali coś między sobą wchodząc do środka.

Gdy się zbliżyłem, zobaczyłem człowieka opartego o ścianę budynku. Wydawało się, że spał, w pozycji półleżącej. Miał na sobie stary, zniszczony wojskowy płaszcz przeciwdeszczowy i zsunięty na twarz kapelusz. Z jego starych, dziurawych, zbyt małych, butów wystawały palce stóp. Pomyślałem, że to bezdomny, który sobie śpi, więc ominąłem go i wszedłem do środka.

Przez kilka minut wszyscy cieszyliśmy się wzajemną społecznością do momentu, gdy ktoś wspomniał o bezdomnym człowieku. Niektórzy zachichotali, inni – niezadowoleni coś szeptali, ale nikt nie zadał sobie trudu, by go zaprosić. Ani ja...

Kilka chwil później rozpoczęło się nabożeństwo. Wszyscy czekaliśmy, aż pastor zajmie swoje miejsce na podium i przekaże nam Słowo Boże. W pewnym momencie otworzyły się drzwi kościoła, przez które wszedł bezdomny mężczyzna, idąc ze spuszcza głową do frontu kościoła.

Ludziom zapało dech ze zdziwienia, szeptali i robili miny. Człowiek doszedł do podium i stanął za kazalnica. Kiedy zdjął kapelusz i płaszcz, moje serce zamarło. Przecież był to nasz kaznodzieja we własnej osobie! Był on tym „bezdomnym człowiekiem”!

Nikt nie powiedział ani słowa. W kościele trwała niesamowita cisza ... Wszyscy siedzieli jak zamurowani ... Pastor wziął swoją Biblię i położył ją na kazalnicy.

„Droży, chyba nie muszę podawać tytułu dzisiejszego kazania ... Gdy osądzamy ludzi, nie mamy czasu aby ich kochać ...”

—<http://www.inspirationalarchive.com/>

*Nigdy nie patrz na nikogo z góry,
chyba że mu pomagasz wstać ...*
—Jesse Jackson

„... cokolwiek zrobiliście jednemu z moich braci, choćby najmniejszemu, Mnie to uczyniliście.” Mat. 25:40 (SŻ)

„... gdy odmówiliście pomocy jednemu z moich braci, Mnie jej pozbawiliście.” Mat. 25:45 (SŻ)

Oświadczenie w sprawie RASIZMU

Ostatnie wydarzenia w USA, w których mężczyzna, George Floyd, został zabity przez funkcjonariusza policji, spowodowały, że wielu poczuło się rozgniewanych, zasmuconych i sfrustrowanych niesprawiedliwością tej śmierci. Wielu z ciężkim sercem obejrzało ten okropny akt na swoich ekranach. Mężczyzna błagający o powietrze, który po prostu chciał oddychać. Poczucie bezsilności jest rzeczywistością prawdziwą.

Odczuwamy żalobę, a zwłaszcza jego rodzinę. Modlimy się także za cały kraj. Niech Duch Boży wywrze wrażenie na umysłach i sercach wszystkich, aby byli bardziej jak Chrystus.

W Australii również nie jesteśmy zwolnieni z podobnych kwestii i jako naśladowcy Jezusa przemawiamy przeciwko duchowi rasizmu i nienawiści.

Jako naśladowcy Jezusa jesteśmy powołani do tworzenia przestrzeni, w których ludzie mogą swobodnie oddychać pod każdym względem i czuć się wolni od uprzedzeń, ciężarów i grzechu.

Jako naśladowcy Jezusa jesteśmy powołani do tworzenia środowisk, w których inni mogą czuć się kochani, mile widziani i pojeđnani w duchu jedności.

Niech nasze serca będą czule i gotowe do bycia agentami zmian w naszej społeczności i w naszym kraju. Potrzeba bycia bardziej podobnymi do Chrystusa jest konieczna wśród nas jak nigdy przedtem.

—Pr. Jorge Munoz
Przewodniczący Kościoła ADS w Australii

Statement on RACISM

The recent events in the USA where a man, George Floyd, was killed by a police officer have caused many to feel angered, saddened, and frustrated at the injustice of this death. Many are heavyhearted after watching such an atrocious act on their screens. A man pleading for air who just wanted to breathe. The sense of powerlessness is indeed real.

We feel for those who are mourning and especially for his family. We also pray for the entire country. May God's Spirit impress the minds and hearts of all to be more like Christ. In Australia, we too are not exempt from similar issues, and as followers of Jesus we speak against a spirit of racism and of hate.

As followers of Jesus we are called to create spaces where people can breathe freely in every way and feel free from prejudice, burdens and sin.

As followers of Jesus we are called to create environments where others may feel loved, wanted and reconciled in a spirit of unity.

May our hearts be tender and ready to be agents of change in our community and in our country. The need to be more like Christ is needed in our midst as never before.

—Pr. Jorge Munoz, President
Seventh-day Adventist Church in Australia

Transfer Out Second Reading

The Church Board recommends the Transfer Out of Tymoteusz and Stefanie Luszcak into membership of the Lilydale SDA Church.

We wish them all God's blessings at amongst the new church family.

—Church Clerk

Please Note:

Lord's Pantry thanks you for your continued support through your donations, donations of non-perishable items, your time and your prayers.

Many families who are struggling were helped this past week; we are also helping a mum and her boys who have escaped family violence.

Below please find a list of items we are extremely low on;

Pasta sauces, Canned vegetables (chickpeas, corn, baby corn, green beans, lentils, soya beans, butter beans, red kidney beans); Cereals: cornflakes etc., Pasta, Milk, Tuna, Canned fruits (2 fruits), 2 minute noodles, Sugar, Jam, Nuttella, Rice, Peanut butter, Biscuits, Crackers, Toilet paper.

Donations can be left on Mondays at church or at 10 Heatherdew Close, Endeavour Hills.

Also received an anonymous donation of \$100.

Thank you, God bless! Malgosia

—Margaret Kelly/Community Services

FROM CHURCH TREASURER

ADRA Community Café

Every Monday from 6pm to 8pm the **'SOUP KITCHEN'** will start operating in our church – we will be serving hot meals.

At this time, the door to our Dorcas will be open to help those in need from around Dandenong area.

Your financial support is greatly appreciated. If you wish, please direct your gifts directly to our church's bank account or submit them in envelopes with the note 'Soup Kitchen'.

Lord's Pantry

Thank you for all your support so far through donations which are indispensable in our mission.

We also want to share with you an option of supporting the Lord's Pantry financially:

We are able to buy products directly from warehouses at very low prices. That way, for the money you would spend in a supermarket, we will be able to buy more products.

You can make gifts directly to our church account with the note Boża Spiżarka or Lord's Pantry: BSB: 033-341. 597491 or in envelopes with the same note. Thank you very much!

—Wojtek Klauza / Church Treasurer



Lord's
Pantry

Next Church Board Meeting

Sunday 12 July 2020

Church Election

Due to restrictions dictated by the COVID-19 pandemic, this year's church election was moved from June to Saturday, July 25, 2020. This deadline is determined by the Australian Government's decisions regarding the number of people who may be present in the church for the service.

Therefore, the Church Board decided to extend the term of office of 2018-2020 offices by one month.

—Church Clerk

food for thought

The Least Of These

It was a cold winter's day that Sunday. The parking lot to the church was filling up quickly. I noticed as I got out of my car that fellow church members were whispering among themselves as they walked to the church. As I got closer, I saw a man leaned up against the wall outside the church. He was almost lying down as if he was asleep. He had on a long trench coat that was almost in shreds and a hat topped his head, pulled down so you couldn't see his face.

He wore shoes that looked 30 years old, too small for his feet. With holes all over them, his toes stuck out. I assumed this man was homeless and asleep, so I walked on by through the doors of the Church.

We all enjoyed fellowship for a few minutes, and then someone brought up the man who was lying outside. People snickered and gossiped, but no one bothered to ask him to come in, including me. A few moments later, church began. We all waited for the preacher to take his place and give us The Word when the doors to the church opened. In came the homeless man, walking down the aisle with his head down.

People gasped and whispered and made faces. He made his way down the aisle and up onto the pulpit. When he took off his hat and coat, my heart sank. There stood our preacher. He was the "homeless man".

No one said a word. The room was silent and still.

The preacher took his Bible and laid it on the stand.

"Folks, I don't think I have to tell you what I'm preaching about today ... If you judge people, you have no time to love them ..."

—<http://www.inspirationalarchive.com/>

"... Whatever love you gave to the least of My family on earth, you gave it to Me." (Mat.25:40 RNT)

"... Whatever you did not do for one of the least of My earthly family, you did not do for Me." (Mat. 25:45 RNT)

"Never look down on anybody unless you're helping them up."

—Jesse Jackson



True pacifism or non violent resistance is a courageous confrontation of evil by the power of LOVE.

—Martin Luther King



Resources to Share

Gary Kent and the team at the Incredible Journey have been hard at work creating resources to assist viewers on their spiritual journeys.

They have made these resources available to share, to support spiritual growth and bring people closer to Jesus.

Starting with the book of Mark, Gary presents [short devotionals](#) which will continue on into the other gospels and topics. You can find them here:

<https://tij.tv/bible-devotional/>

Also on The Incredible Journey site is [The Bible Says](#) series

<https://tij.tv/the-bible-says/>

and you can view Gary's regular [Watch and Grow](#) series, with a new episode every week:

<https://tij.tv/media-library/>

Check them out and share them on your social media.



last week:

Ewa Zaczek 8.6
Olivia Tomasiuk 7.6
Damian Kot 11.6
Tomek Chalupka 12.6
Jarek Kania 12.6

next week:

Mila Mironowicz 14.6
Eliasz Kania 16.6
Filip Wawruszak 17.6
Daniel Łuszczak 18.6
Paweł Ustupski 18.6
Jonatan Ostrowski 19.6
Danielle Tomasiuk 19.6

